

B. jeńca - internowanego - więźnia "żagielnika" - zesłania



1. Imię, nazwisko, stopień, wiek, zawód i stan cywilny)  
*Jan Goryński 19 lat Ukraiński kawaler*
2. Data i okoliczności aresztowania:  
*Aresztowany: wyznaczony dnia 13. IX. 1940 r.*
3. Nazwa Obozu (więzienia, miejsca robót przymusowych)  
*Poniatka Władimirówka Kijowskiej obłasti Łatobolskiego rejonu*
4. Opis Obozu (więzienia) - Teren, budynki, warunki mieszkaniowe, higiena:  
*Poniatka ten zamieszkały przeważnie przez kolehozników. U nich też wynajmowano mieszkania. Domy przeważnie z ziemni. O higienie nie można było mówić gdyż zawsze odnotowano się brak mydła potrzebnego do mycia i prania.*
5. Skład jeńców, więźniów, zesłańców (narodowość, kategoria przestępstw, poziom umysłowy i moralny, wzajemne stosunki etc.):  
*Okolo 30 rodnim wiekności Polacy wywiezieni za sprawę Polski. Tylko rodnim ukraińskich wywiezionych za występowaniem przeciw Polsce. Wzajemne stosunki między Polakami naogół dobre, zaś między Polakami a Ukraińcami cały czas na stopni wojennej.*
6. Życie w obozie, więzieniu i t.p. (przebieg przeciętnego dnia, warunki pracy, wynagrodzenie, wyżywienie, ubranie, życie koleżeńskie i kulturalno etc.):  
*Wiekność zettanów pracowała w kucharce lub innych organizacjach gdzie wynagrodzenie było zupełnie marne, tak że wiekność musiała sprządać swoje rzeczy by móc wykarmić się. Ukraińcy wogóle nie można było dostać, tak że wiekność chodzili w nocach przyniesionych z Polski.*
7. Stosunek władz NKWD do Polaków (sposób badania, tortury, kary, propaganda komunistyczna, informacje o Polsce etc.):  
*Władze NKWD zawsze do Polaków były złe ustosunkowane, tak że nawet kobiety i innych, wywozili na przymusowe roboty przy budowie linii kolejowej.*
8. Pomoc lekarska, szpitale, śmiertelność (wymień nazwiska zmarłych):  
*Pomocy lekarskiej pomimo że był szpital nie dawali a nawet wiekności (z umarłych) z tych Polaków co umarli można było zupełnie lekko wyleczyć gdyby chcieli im jakas pomoc. Umarli na tym pensjonat: Jablonicki Stefan, Trambuk Wasył, Jucowa, Kłisto i pięć osób których już nazwiska nie pamiętam.*
9. Czy i jaka była łączność z krajem i rodziną:  
*Listy z Polski dostawalem lecz bardzo rzadko gdyż wiekność była zatrzymywana.*
10. Kiedy został zwolniony i w jaki sposób dostał się do Armii:  
*Zwolniony zostałem 1 września 1941 r. W lutym 1942 r. wyjechałem do wojska z transportem który wtedy jechał.*

*Handwritten signature or initials*